
El Hablagonados 344: Usted debe conocer a alguien - su profesional de manejo de residuos

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado
Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard,
Dickinson State University

El cambio en el mundo de cría de los animales no es nuevo y viene en muchas formas. Hoy, lo más obvio es las manchitas que ahora empiezan a aparecer en las laderas ahora que la temporada de parir los becerros ya ha comenzado.

El sol de la primavera les trae ciertamente una luz nueva a las operaciones y toma muy poco tiempo para que los becerros recién nacidos se aprovechen del tiempo. Estos son cambios buenos porque el inventario está creciendo de nuevo. Junto con el crecimiento del inventario viene la oportunidad para ingresos nuevos. Son buenas nuevas para el productor, pero hay que observar que la palabra “ingresos” se usa. Hay una razón para esto.

Los ingresos y las ganancias son dos cuestiones distintas. El manejo cuidadoso de las entradas y salidas últimamente determinará si habrá ganancias después de restar los costos de los ingresos.

Los costos son algo con que todas las operaciones tienen que tratar. Si hay algo cierto en todo esto es que los costos parecen subir progresivamente. Las cosas tradicionales que el productor necesita cuestan más, pero también hay cada vez más equipo nuevo que se necesita. Un buen ejemplo de esto es la imperativa cada vez más fuerte de entender mejor las preocupaciones del manejo de los residuos (excrementos) y los costos asociados con las cuestiones medioambientales.

Al contrario con el cambio bienvenido en el inventario por los becerros nuevos, los cambios administrativos relacionados con el manejo de los residuos y los programas de manejo de la nutrición asociados suelen ponerse a un lado. No obstante, la primavera es una buena temporada para mejorar el impacto actual de la operación en el medio ambiente y averiguar si hay más cuestiones a las cuales se necesitan hacer caso. Para muchas operaciones, lo tradicional es suficiente, pero evadir una cuestión por temor de sus ramificaciones no es una solución vigente.

La pregunta todavía necesita contestarse. Es su operación de criar el ganado u otros animales una operación de alimentación? Es el tamaño de la la operación suficientemente grande para ser una operación de alimentación encerrada? ¿Tiene la operación un impacto en las aguas del estado? Hay otros impactos que se podrían cancelar con los cambios de manejo? Ha crecido la operación hasta el punto que los cambios administrativos tienen más impacto ahora?

Estas preguntas ciertamente son como el dolor en las costillas. Se puede ignorarlas y esperar que la vida siga. A lo mejor sí la hará, por lo menos por un rato. Sin embargo, si el dolor no se va, uno tendrá que consultarle a un profesional con una buena educación para resolver el problema. A veces la respuesta es

sencilla, con una causa obvia. Si aceptamos lo obvio y hacemos los cambios necesarios es mucho más fácil seguir adelante.

En algunos casos, las respuestas son más difíciles aceptar. El problema es más serio y complicado pero se lo necesita superar para asegurar un futuro. No hay duda que el no encontrar una respuesta es inadecuado. En cuanto al futuro de cualquier operación de animales de cría en Dakota de Norte, o por cualquier estado, no demore, haga la pregunta y consiga la asistencia profesional.

En Dakota de Norte, El Centro de Investigación de Extensión Universitaria de Dickinson y el de Carrington tiene profesionales que están listos para ayudar su operación a manejar mejor los temas del medio ambiente. Teresa Dvorak está disponible en el Centro de Dickinson a (701) 483-2348, ext. 108. Se puede ponerse en contacto con Ron Wiederholt, del Centro de Carrington a (701) 652-2951, ext. 112. Scott Ressler de la Asociación de Animales de Cría de Dakota de Norte se encuentra a (701) 223-2522.

Estos profesionales están aquí para servirle, así que no se tarde ponerse en contacto con ellos. ¿Tiene usted una operación de alimentación y qué es lo que necesita ser? Las asociaciones de animales de cría y los Centros de Investigación Universitarios en todos los estados ofrecen los mismos servicios como nosotros.

Espero que usted encuentre todas sus etiquetas de oreja.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.Beef-Talk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association (la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103,
kringwal@ndsuxext.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136,
richard.mattern@ndsuxext.nodak.edu

North Dakota Animal Waste Management Professionals

Teresa Dvorak

Nutrient Management Specialist
NDSU Dickinson Research Extension Center
(701) 483-2348, ext. 108

Ron Wiederholt

Nutrient Management Specialist
NDSU Carrington Research Extension Center
(701) 652-2951, ext. 112

Scott Ressler

Environmental Services Director
North Dakota Stockmen's Association
(701) 223-2522

Someone You Should Get To Know Your Waste Management Professional

By Kris Ringwall
Extension Beef Specialist
NDSU Extension Service



Change in the world of livestock is not new and comes in many forms. Today, the most obvious is the little spots that are starting to show up on the hillsides as spring calving gets under way.

The spring sun certainly brings a new light to the operations and it doesn't take much time for the newborn calves to take advantage of the weather. These are good changes because the inventory is growing again. Along with inventory growth comes the opportunity for additional revenue. Great news for producers, but you quickly notice the term "revenue" was noted. Revenue was used for a reason.

Revenue and profit are two different things. The careful guidance of inputs and outputs ultimately will determine what side of the profit or loss column the numbers end up on after expenses are subtracted from revenue.

Expenses are something that all operations need to deal with. If one thing seems for certain, expenses (costs) seem to go up progressively. Not only do the same old things seem to cost more, there also seems to be more things on the list that need to be part of the operation. A good example is the ever-pressing need to better understand waste management concerns and the associated costs of dealing with impacts on the environment.

Unlike the welcomed change in inventory through new calves, managerial changes related to waste management and associated nutrient management programs seem to be set aside. However, spring is a good time of year to get a better handle on the operation's current impact on the environment and find out if there are some concerns that need to be addressed. For most operations, business as usual will be the more likely answer to the question, but putting off the question because of feared ramifications does not negate the need to ask the questions.

The basic question still begs an answer. Is the cattle or other type of livestock operation an animal feeding operation? Is the size of the operation large enough to be considered a confined animal feeding operation? Does the operation affect the waters of the state? Are there other impacts that could be negated with managerial chang-

es? Has the operation grown to the point that managerial practices now have more impact?

These questions are not unlike a pain in one's side. One could ignore the pain and hope life will go on. Perhaps it will, at least for a while. However, if the pain does not subside, eventually one needs to consult with professional, well-educated people to find an answer. Sometimes the answer is simple, such as cinching one's belt too tight. A simple mental adjustment that one does not fit into a size 32 waist anymore not only makes life more pleasant, but also brings a level of acceptance of where life is at today.

In a few cases, the answer is more difficult to accept. That pain in the side may be linked to some difficult issue that needs to be aggressively confronted in order to have some assurance of a future. There is no question that not finding an answer is inappropriate. In regard to the future of any livestock operation in North Dakota, or any state for that matter, do not delay, ask the question and call for some professional help.

In North Dakota, NDSU's Dickinson and Carrington Research Extension Centers have professionals ready to help your operation get a handle on environmental issues. Teresa Dvorak is available at the Dickinson Research Extension Center at (701) 483-2348, ext. 108. Ron Wiederholt, Carrington Research Extension Center, can be contacted at (701) 652-2951, ext. 112. Scott Ressler, North Dakota Stockmen's Association, is available at (701) 223-2522.

These professionals are there to serve you, so don't delay asking the question. Are you an animal feeding operation and what is it that I need to do? The stockmen's associations and university Extension Services in all states should be able to offer the same services as North Dakota.

May you find all your ear tags.

Your comments are always welcome at <http://www.BeefTalk.com>. For more information, contact the NDB-CIA Office, 1041 State Ave., Dickinson, ND 58601 or go to <http://www.CHAPS2000.com> on the Internet.